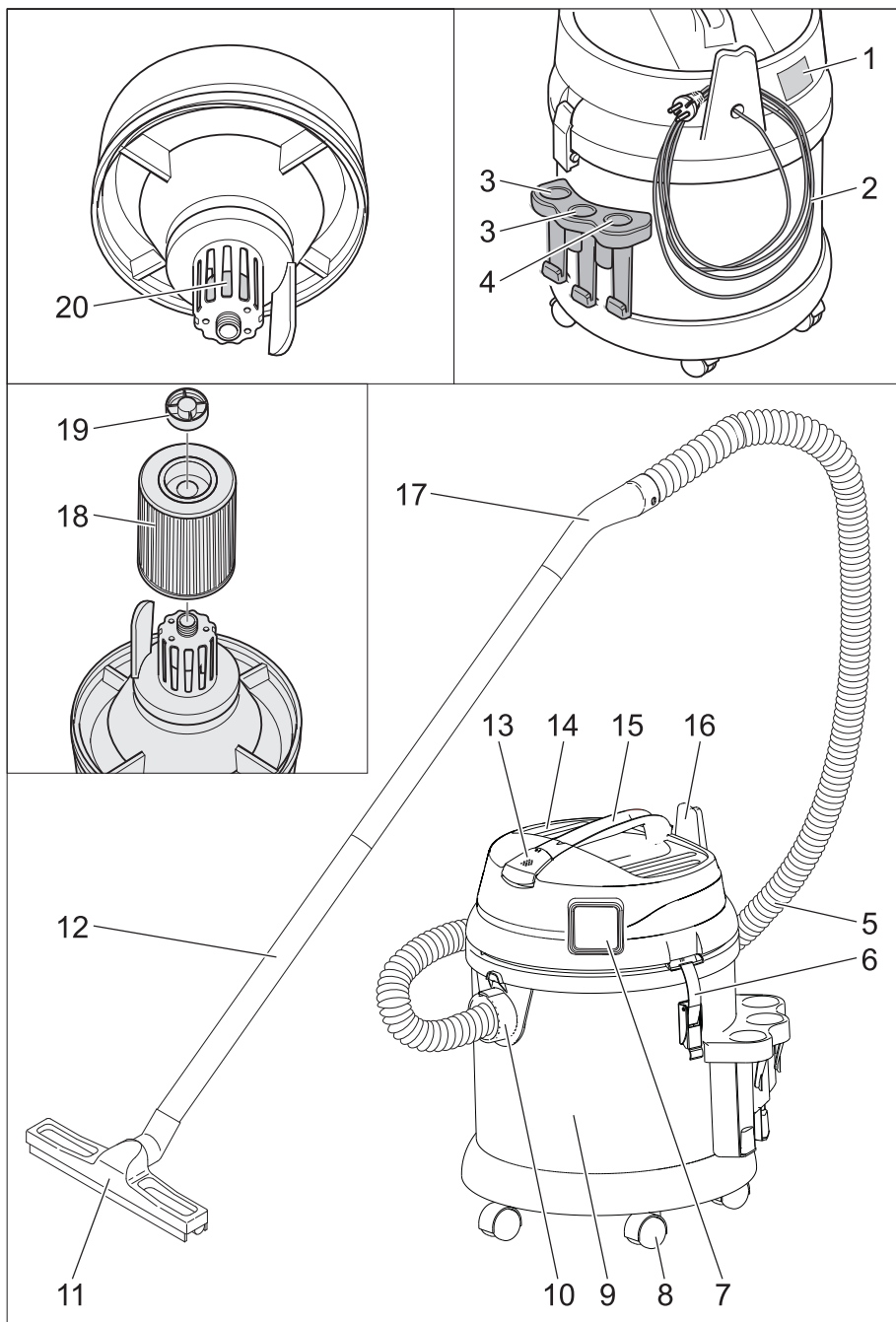
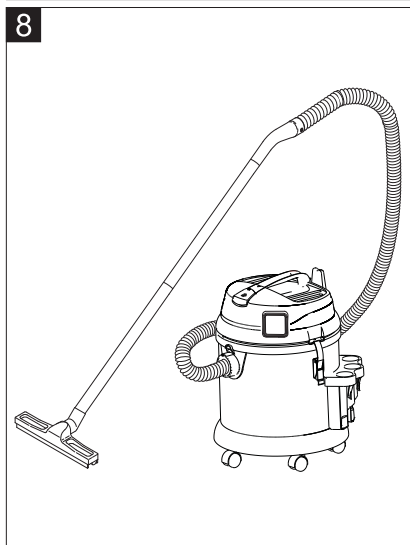
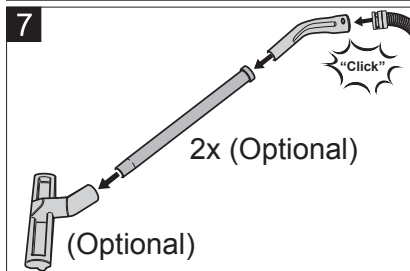
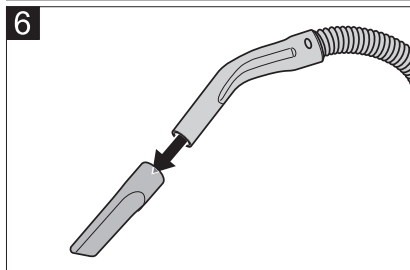
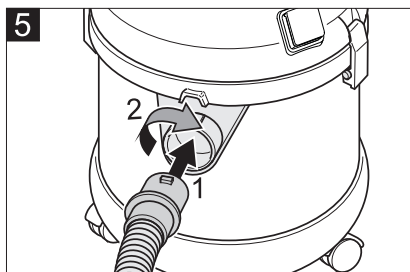
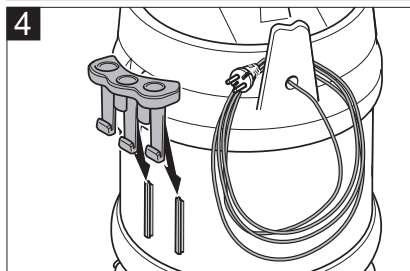
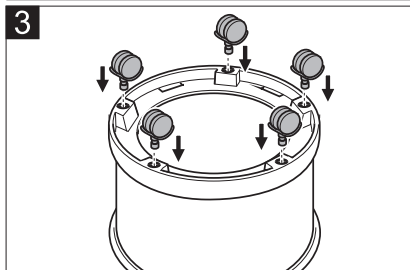
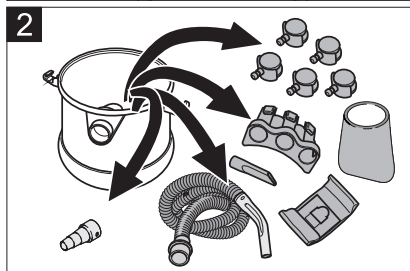
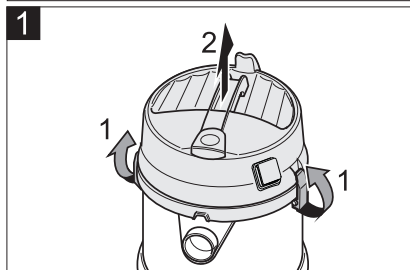
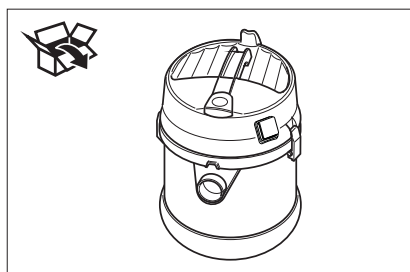

DEWALT®

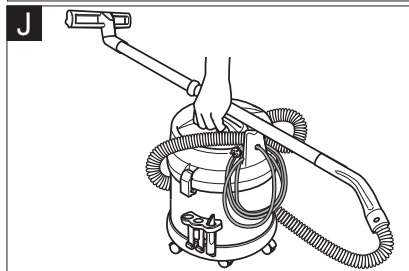
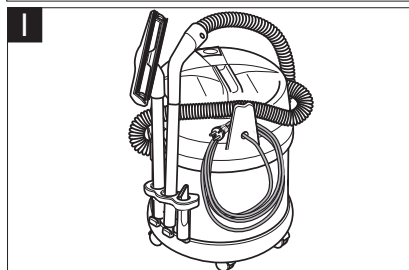
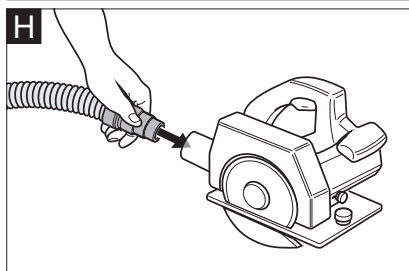
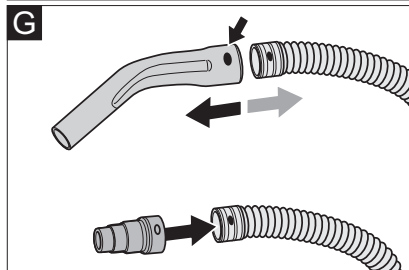
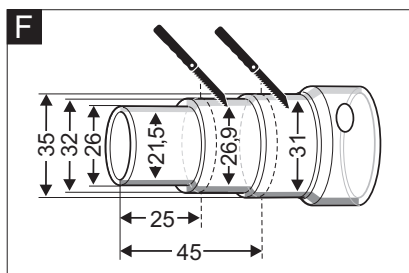
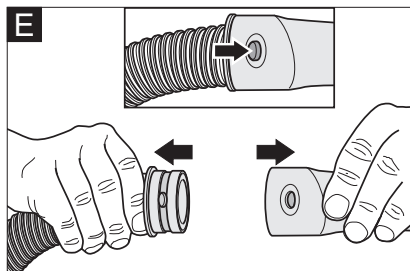
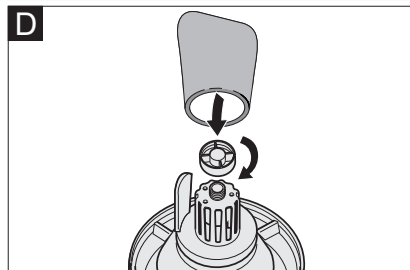
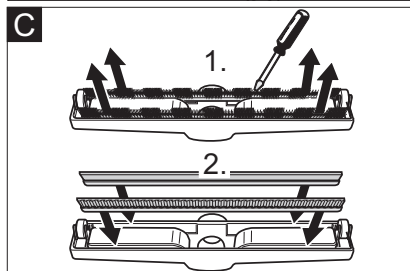
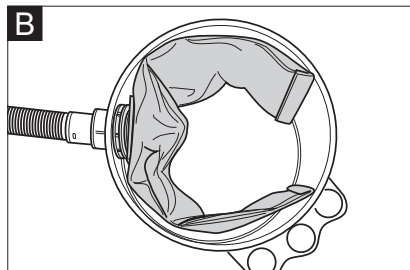
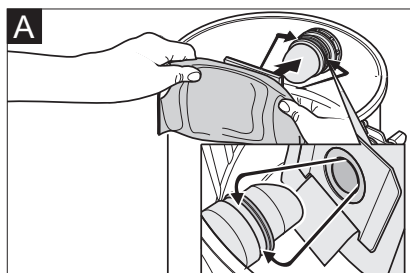
502333-76 H

Fordítás az eredeti kezelési utasítás alapján készült

D27900







PORSZÍVÓ

D27900

Gratulálunk!

Köszönjük, hogy DEWALT készüléket választott. Sokéves tapasztalat, gondos termékfejlesztés és innováció teszi a DEWALT márkát az elektro-mos készülékek professzionális felhasználóinak megbízható partnerévé.



A készülék első használata előtt olvassa el ezt a használati útmutatót, ez alapján járjon el, és tartsa meg a későbbi használatra vagy a következő tulajdonos számára.



- Az üzembe helyezés előtt mindenképpen olvassa el az 5.956-249 sz. biztonsági utasításokat!
- A kezelési és biztonságtechnikai utasítások be nem tartása esetén a készülék megrongálódhat, és veszélybe kerülhet a kezelője, illetve más személyek.
- Szállítás közben bekövetkezett sérülésekről azonnal tájékoztassa a kereskedőt.

Környezetvédelem



A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne azokat ne háztartási hulladékként kezelje, hanem juttassa el egy hulladékhasznosító telepre.



Az elhasznált készülékek értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, amelyeket újrahasznosító telepre kell eljuttatni. Akkumulátorok, olaj és hasonló anyagok nem kerülhetnek ki a környezetbe. Ezért kérjük, hogy elhasznált készülékét megfelelő begyűjtő rendszer igénybe vételével semmisítse meg.

Szimbólumok a kezelési útmutatóban



Veszély

Közvetlen veszélyhelyzet, amely súlyos testi sérüléshez vagy halálhoz vezet.



Figyelmeztetés

Lehetséges veszélyhelyzet, amely súlyos testi sérüléshez vagy halálhoz vezethet.

Vigyázat

Lehetséges veszélyhelyzet, amely könnyű testi sérüléshez dologi vagy kárhoz vezethet.

Rendeltetésszerű használat



Figyelmeztetés

A készülék nem alkalmas egészséget veszélyeztető por felszívására.

- A porszívó padló- és falfelületek nedves és száraz tisztítására szolgál.
- Ez a készülék iparszerű használatra alkalmas, pl. szállodákban, iskolákban, kórházakban, üzemekben, boltokban, irodákban és kölcsönző üzletekben.

A készülék részei

- 1 Adattábla
- 2 Hálózati kábel
- 3 Szívócsővek tartója
- 4 Réstisztító szívófej tartója
- 5 Szívótömlő
- 6 Szívófej zárja
- 7 Csatlakozó aljzat
- 8 Kormánygörgő
- 9 Hulladéktartály
- 10 Szívócső csatlakozás
- 11 Padlótisztító szívófej
- 12 Szívócső
- 13 Főkapcsoló
- 14 Szívófej
- 15 Fogantyú
- 16 Kábeltartó
- 17 Könyökcső
- 18 Patron szűrő
- 19 Rögzítő anya
- 20 Úszó

Üzembe helyezés

Száraz porszívózás

Vigyázat

Száraz porszívózáshoz mindig fel kell helyezni a patronszűrőt.

- Finom por szívásához kiegészítésként papírcsokót lehet használni.

A papírszűrő behelyezése

Ábra **A**

Ábra **B**

- Oldja ki és vegye le a szívófejet.
- Helyezze fel a papír szűrőzacskót.
- Helyezze vissza és rögzítse a szívófejet.

Nedves porszívózás

Gumiél felhelyezése

Ábra **C**

- Vegye le a kefecsíkokat.
- Tegye fel a gumijakakat.

Megjegyzés: A gumiélek strukturált oldalának kell kifelé néznie.

Papírszűrő eltávolítása

- Nedves szennyeződés felszívása előtt mindig le kell venni a papír szűrőtasakot.

További szűrő behelyezése

- Oldja ki és vegye le a szívófejet.
- Fordítsa el a szívófejet 180°-kal, és tegye félre.
- Csavarja ki a rögzítő anyát.
- Vegye le a patronszűrőt.

Ábra **D**

- Csavarja be a rögzítő anyát, és húzza meg.
- Helyezze be a további szűrőt.
- Helyezze vissza és rögzítse a szívófejet.

Pattintós összekapcsolás

Ábra **E**

A szívótömlő bilincsrendszerrel van felszerelve. Valamennyi C-35/C DN-35 tartozék csatlakoztatható.

Használat

A készülék bekapcsolása

- Dugasolja be a hálózati csatlakozót.
- A készüléket a főkapcsolóval kapcsolja be.

Munkavégzés elektromos szerszámokkal



Veszély

Sérülés és rongálódás veszélye! A dugalj csak az elektromos szerszámok porszívóhoz való közvetlen csatlakoztatására szolgál. A dugalj semmilyen más használatára nem megengedett.

- Dugasolja az elektromos szerszám hálózati dugaszát a porszívóba.
- A készüléket a főkapcsolóval kapcsolja be.

Megjegyzés: Az elektromos szerszám be- és kikapcsolásával a porszívó automatikusan be- és kikapcsol.

Megjegyzés: A porszívó automatikusan beindul 0,5 másodpercen belül, és az elektromos szerszám kikapcsolása után még 15 másodpercig jár.

Megjegyzés: Az elektromos szerszámok teljesítményfelvételét lásd a műszaki adatoknál.

Ábra **F**

- Igazítsa a lépcsős csatlakozó adaptert az elektromos szerszám csatlakozójához.

Ábra **G**

- Vegye le a könyökcsovet a szívócsőről.
- Szerelje fel a lépcsős csatlakozó adaptert a szívócsőre.

Ábra **H**

- Csatlakoztassa a lépcsős csatlakozó adaptert az elektromos szerszámhoz.

A hulladéktartály kiürítése

- A szívócsatorna úszóval van felszerelve.
- Ha a tartályban a szennyvíz eléri a megengedett legmagasabb szintet, a szívóáram megszakad.
- A készüléket a főkapcsolóval kapcsolja ki.
- Üritse ki a hulladéktartályt.

A készülék kikapcsolása

- A készüléket a főkapcsolóval kapcsolja ki.
- Húzza ki a hálózati dugaszt.

Minden egyes használat után

- Üritse ki a hulladéktartályt.
- Tisztítsa ki és törölje át nedves ronggyal a készülék belsejét és külsejét.

A készülék tárolása

Ábra **I**

- A szívócsöveket, szívótömlőt és a hálózati kábelt az ábrának megfelelően tárolja.
- A készüléket száraz helyiségben állítsa le és biztosítsa illetéktelen használat ellen.

Szállítás

Vigyázat

Sérülés és rongálódás veszélye! Szállításkor vegye figyelembe a készülék súlyát.

Ábra **J**

- A készüléket az ábrának megfelelő módon szállítsa.

- Járművel történő szállítás esetén a készüléket az adott irányelveknek megfelelően kell csúszás és borulás ellen biztosítani.

Tárolás

Vigyázat

Sérülés és rongálódás veszélye! Tároláshoz vegye figyelembe a készülék súlyát.

Ezt a készüléket csak beltéri helyiségben szabad tárolni.

Ápolás és karbantartás



Veszély

Mielőtt bármilyen műveletet végez a készüléken, húzza ki a hálózati csatlakozót.

Patronsűrítő cseréje

- Oldja ki és vegye le a szívófejet.
- Fordítsa el a szívófejet 180°-kal és tegye félre.
- Csavarja ki a rögzítő anyát.
- Vegye le a patronsűrítőt.
- Tegyen a helyére új patronsűrítőt.
- Csavarja rá a rögzítő anyát és húzza meg.
- Helyezze vissza és rögzítse a szívófejet.

Hibaelhárítás



Veszély

Mielőtt bármilyen műveletet végez a készüléken, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

A szívóturbina nem működik

- Ellenőrizze a kábelt, a dugaszt, a biztosítékot és a dugaljat.
- Kapcsolja be a készüléket.

A szívóturbina működik, de a készülék nem szív

- Az úszó elzárja a szívócsatornát.
- Üritse ki a hulladéktartályt.

Gyengül a szívóteljesítmény

- Távolítsa el az elzáródást a szívófejből, szívócsőből, szívótmömlőből vagy a patron-sűrőből.
- Cserélje ki a papírsűrítőt.
- Cserélje ki a patronsűrítőt.

Porszívózásnál por áramlik ki

- Ellenőrizze, helyesen van-e behelyezve a patronsűrő.
- Cserélje ki a patronsűrítőt.

Tartozékok és alkatrészek

- Csak a gyártó által ajánlott és jóváhagyott alkatrészeket és tartozékokat használjon. Eredeti tartozékok és eredeti alkatrészek kizárólagos használatával biztosíthatja, hogy készüléke zavartalanul és biztonságosan üzemeljen.
- A kezelési útmutató végénél megtalálja a gyakran szükségessé váló pótalkatrészek listáját.
- Ha a pótalkatrészekről többet is meg kíván tudni, keresse fel DeWALT forgalmazóját.

CE megfelelési nyilatkozat



Ezennel kijelentjük, hogy az alábbiakban ismertetett gép általunk forgalomba hozott változata mind tervezését mind kivitelezését tekintve megfelel az EU irányelvekben lefektetett idevonatkozó biztonsági és egészségügyi követelményeknek. Ezen nyilatkozat érvényét veszti, ha a gépen előzetes beleegyezésünk nélkül átalakítást végeznek.

Termék: Nedves és szárazporszívó

Típus: D27900

Vonatkozó európai közösségi irányelvek:

2006/42/EK (+2009/127/EK)

Ezek a termékek a 2004/108/EC és a 2011/65/EU irányelveknek is megfelelnek.

Alkalmazott harmonizált szabványok:

EN 55014–1: 2006

EN 55014–2: 1997 + A1: 2001

EN 60335–1

EN 60335–2–69

EN 61000–3–2: 2006 + A2: 2009

EN 61000–3–3: 2008

Alkalmazott országos szabványok:

01.01.2010

Alulírott személy a társaság igazgatóságának képviselőjében és felhatalmazásával jogosult eljárni.



Horst Großmann

Vice President Engineering and Product
Development DEWALT, Richard-Klinger-
Straße 11, D-65510 Idstein, Germany

Műszaki adatok

		D27900
Hálózati feszültség	V	220-240
Frekvencia	Hz	50/60
Max. teljesítmény	W	1380
Névleges teljesítmény	W	1200
Tartály űrtartalma	l	27
Folyadék töltési szintje	l	14
Légmennyiség (max.)	l/s	67
Nyomáshiány (max.)	kPa (mbar)	20,0 (200)
Az elektromos szerszámok teljesítmény felvétele	W	EUR, GB: 100-1500
	W	AUS 100-1200
Védelmi osztály	--	I
Szívótömlő csatlakozása (C-DN/C-ID)	mm	35
hosszúság × szélesség × magasság	mm	420 × 420 × 525
Súly	kg	8,2
Környezeti hőmérséklet (max.)	°C	+40
Az EN 60335-2-69 szerint megállapított értékek		
Hangnyomás szint L_{pA}	dB(A)	72
Toleranciafaktor K_{pA}	dB(A)	1
Kéz-kar vibráció kibocsátási érték	m/s^2	<2,5
Toleranciafaktor K	m/s^2	0,2

Hálózati kábel	H07RN-F 3×1,5 mm ²	
D27900	Alkatrész szám	Kábelhossz
EUR	6 649-321 0	7,5m
AUS	6 649-362 0	7,5m

Hálózati kábel	H05VV-F 3×1,5 mm ²	
D27900	Cikkszám	Kábelhossz
GB	6 649-201 0	7,5m

DeWALT JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

Gratulálunk Önnek ennek az értékes DeWALT készülék megvásárlásához.

Azon termékeinkre, amelyet fogyasztói szerződés keretében vásárolnak **12 hónap jótállást biztosítunk.**

30 napos cseregarancia:

Amennyiben egy DeWALT termék jelentős részét (motor, állórész, forgórész, elektronika) illetően a vásárlástól számított **3 napon túl, de 30 napon belül** meghibásodást észlel és a szakszervizünk megállapítja, hogy a készülék meghibásodásának oka gyártási eredetű (megalapozott a fogyasztó jótállási igénye), abban az esetben a hibás terméket azonos típusú hibátlan készülékre kicseréljük.

12 hónapos ingyenes átvizsgálás és szerviz:

A vásárlástól számított 12 hónapon belül kérésére a szakszerviz a terméket térítésmentesen átvizsgálja. Önnek csak a karbantartáshoz felhasznált, a természetes elhasználódás, kopás vagy egyéb nem gyártási eredetű hiba miatt kicserélt alkatrészek árát kell megfizetni, a munkát térítésmentesen elvégezzük.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti.

1) A Stanley Black & Decker Hungary Kft. kötelezettségét vállal arra, hogy a jótállás keretében végzett javításokat a 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet és a 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet szerint végzi a jótállás teljes időtartama alatt.

a) A fogyasztó jótállási igényét a jótállási jeggyel érvényesítheti, ezért azt őrizze meg.

b) Vásárláskor a forgalmazónak (kereskedőnek) a jótállási jegyen fel kell tüntetnie a termék típusát, gyártási számát, továbbá – amennyiben van ilyen – azonosításra alkalmas részeinek meghatározását, illetve a vásárlás időpontját. A jótállási jegyet a forgalmazó (kereskedő) nevében eljáró személynek alá kell írnia és a kereskedés azonosítására alkalmas tartalmú (minimum cégnév, üzlet címe) bélyegzővel olvashatóan le kell bélyegezni. Kérjük, kísérje figyelemmel a jótállási jegy megfelelő érvényesítését, mivel a kijelölt szervizeknél a jótállási igény csak érvényes jótállási jeggyel érvényesíthető. Amennyiben a jótállási jegy szabálytalanul került kiállításra, jótállási igényével kérjük forduljon a terméket az Ön részére értékesítő partnerünkhöz (kereskedőhöz). A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a fogyasztó részére történő átadás elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettségvállalás érvényességét. Kérjük, hogy a jótállási jegyen kívül a nyugtát vagy számlát is szíveskedjen megőrizni a gyorsabb és hatékonyabb ügyintézés érdekében.

c) Elvesztett jótállási jegyet csak a fogyasztói szerződés létrejöttét igazoló nyugta vagy számla ellenében tudunk pótolni!

2) Nem terjed ki a jótállás:

a) amennyiben a hiba oka rendeltetésszerűen, illetve a mellékelt magyar nyelvű használati kezelési útmutatóban foglaltaktól eltérő használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár vagy egyéb a vásárlás után a fogyasztó érdekében keletkezett ok;

b) azon alkatrészekre, amelyek esetében a meghibásodás a jótállási időn belül rendeltetésszerű használat mellett az alkatrészek természetes elhasználódása, kopása miatt következett be (így különösen: fűrészlánc, fűrészlap, gyalukés, meghatószij, csapágycak, szénkefe, csillagkerék);

c) a készülék túlterhelése miatt jelentkező hibákra, amelyek a hajtómű meghibásodásához, vagy egyéb ebből adódó károkhöz vezetnek;

d) a termék nem hivatalos szervizben történt javításából eredő hibákra;

e) az olyan károsodásokra, amelyek nem eredeti DeWALT kiegészítő készülékek és tartozékok használatából adódnak **amennyiben a szakszerviz bizonyítja, hogy a hiba a fenti okok valamelyikére vezethető vissza.**

3) A fogyasztó a kijavítás iránti igényét a forgalmazónál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál érvényesítheti.

a) Meghosszabbodik a jótállási idő a kijavítási idő azon részével, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudta rendeltetésszerűen használni.

b) A jótállási jog érvényesíthetőségének határideje a terméknek vagy jelentősebb részének (motor állórész, forgórész, elektronika) kijavítása vagy kicserélése esetén a kicserélt, kijavított termékre (jelentősebb részére), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

c) Ha a fogyasztási cikk a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül meghibásodik, a fogyasztó kérheti annak kicserélését feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A Stanley Black & Decker Hungary Kft. a hiba létezése, illetve annak megállapítása céljából, hogy a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza, fenntartja a jogot a hibás termék bevizsgálására.

d) Amennyiben a jótállási igény bejelentését követően az igény teljesíthetőségéről azonnal nem nyilatkoznak, úgy három munkanapon belül kell értesítenünk a fogyasztót a reklamáció intézésének módjáról.

e) Ha a csere nem lehetséges, műszakilag hasonló készülék kerül felajánlásra, vagy visszafizetésre kerül a vételár.

4) A jótállás alapján történő javítás során a forgalmazónak (kereskedőnek) törekednie kell arra, hogy a kijavítást legfeljebb 15 napon belül megfelelő minőségben elvégezze, elvégeztesse.

A jótállás keretében tartozó javítás esetén a forgalmazó, illetve a javítószolgálat a jótállási jegyen köteles feltüntetni:

- a javítási igény bejelentésének és a javításra átvétel időpontját,
- a hiba okát
- a javítás módját
- a termék fogyasztó részére történő visszaadásának időpontját,
- a jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határidejét.

A termék meghibásodása esetén a fogyasztót az alábbi jogok illetik meg:

Elsősorban - választása szerint - kijavítást vagy kicserélést követelhet.

A csereigény akkor megalapozott, ha a termék a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül, megfelelő minőségben és ésszerű határidőn belül, értéksökkenés nélkül nem javítható ki, vagy nem kerül kijavításra.

Ha az előírt módon történő kijavításra, illetve kicserélésre vonatkozó kötelezettségének a forgalmazó nem tud eleget tenni, a fogyasztó – választása szerint – megfelelő árleszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől (a hibás vagy visszaszolgáltatásával egyidejűleg kérheti a nyugtán vagy számlán feltüntetett bruttó vételár visszatérítését).

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye!

Kérjük, hogy a hiba felfedezését követő legrövidebb időn belül szíveskedjen azt a szervizben vagy a forgalmazónál bejelenteni. A kijavítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni.

A fogyasztó a javítás iránti igényét a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál, illetve a forgalmazó (kereskedő) üzletében érvényesítheti.

Gyártó:
DeWALT
Richard- Klinger str. 11.
D-65510 Idstein/Ts.
Németország

Forgalmazó:
Stanley Black & Decker Hungary Kft
1161. Budapest,
Mészáros u. 58/B

ROTEL Kft. Központi Márkaszerviz

	Tel/fax		
ROTEL Kft.	1163 Bp. (Sashalom)	403-22-60	404-00-14
	Thököly út 17.		403-65-33

Város	Szervizállomás	Cím	Telefon	E-mai
Cegléd	Megatool Kft.	2700, Széchenyi út 4.	53/311-284	cegléd@megatool.hu
Debrecen	Spirál-szerviz Kft	4025, Nyugati út 5-7.	52/443-000	spiralszerviz@freemail.hu
Dorog	Tolnai Szerszám Kft.	2510, István Király út 18.	33/431-679	t.szerszam@invitel.hu
Dunaújváros	Euromax	2400, Kisdobos u. 1-3.	25/411-844	Info@euromax.hu
Győr	Élgép 2000 Kft.	9024, Kert u. 14.	96/415-069	ersektibor@t-online.hu
Hajdúböszörmény	Vill-For Szerviz Bt	4220, Balthazár u. 26.	52/561-135	villfor@freemail.hu
Kalocsa	Vén-szer	6300, Pataji u.26.	78/466-440	venszerszerviz@gmail.com
Kaposvár	Kaposvári Kíségpjavitó és Ért. BT	7400, Fő u.30.	82/318-574	kkisgep@t-online.hu
Kecskemét	Németh Józsefné	6000, Jókai u.25.	76/324-053	nemet@mailbox.hu
Keszthely	Cserép Miklós Vasker Kft	8360, Rezi u. 2	83/311-264	vasker@tvn.hu
Miskolc	SerVinTrade Kft.	3530, Kóris Kálmán út 20.	46/411-351	szerszamcentrum@servintrade.hu
Nagykanizsa	Új-Technika Ker. és Szolg. Kft.	8800, Teleki út 20.	93/310-498	ujtechnika.kft@chello.hu
Nyíregyháza	Charon Trade	4400, Kállói út 85/b	42/460-154	charont@t-online.hu
Nyíregyháza	Tóth Kíségpszerviz	4400, Vasgyár u.2/f	42/504-082	tothkisgep@chello.hu
Pécs	Elektrio Kft.	7623, Szabadság u.28.	72/555-657	elektrio@t-online.hu
Sárvár	M&H Kft.	9600, Batthyány u.28	95/320-421	meshafonok@varsat.net
Sopron	Profil Motor Kft.	9400, Baross út 12.	99/511-626	szerviz@profil-motor.t-online.hu
Szeged	Csavarker szerszámüzlet	6721, Brüsszeli krt.16.	62/542-870	info@csavarker.hu
Székesfehérvár	Kíségp Center Bt.	8000, Széna tér 3.	22/340-026	info@kisgepcenter.hu
Szekszárd	Valentin-Ker BT	7100, Rákoczi u. 27.	74/511-744	valentin.ker@t-online.hu
Szolnok	Ronor-szerszám Kft	5000, Szántó krt.40.	56/344-365	info@ronorszerszam.hu
Szombathely	Rotor Kft.	9700, Vasút u.29.	94/317-579	rotor@chello.hu
Tápiószecső	ÁCS.I Ker és Szolg Kft	2251, Pesti út 31-es főút	29/446-615	acsiker@monornet.hu
Veszprém	H-szerszám Kft	8200, Budapesti u. 17.	88/404-303	hszerszam@hszerszam.hu
Zalaegerszeg	Taki-Tech	8900, Pázmány Péter u. 1.	92/311-693	takitech@zalaszam.hu

07/2012

KICSERÉLT FŐDARABOK JEGYZÉKE				
Szelvény száma	Kicserélt fődarab		Kicserélt fődarab új jótállás határideje	Dátum aláírás / PH
	Megnevezése	Száma		

JÓTÁLLÁSI JEGY

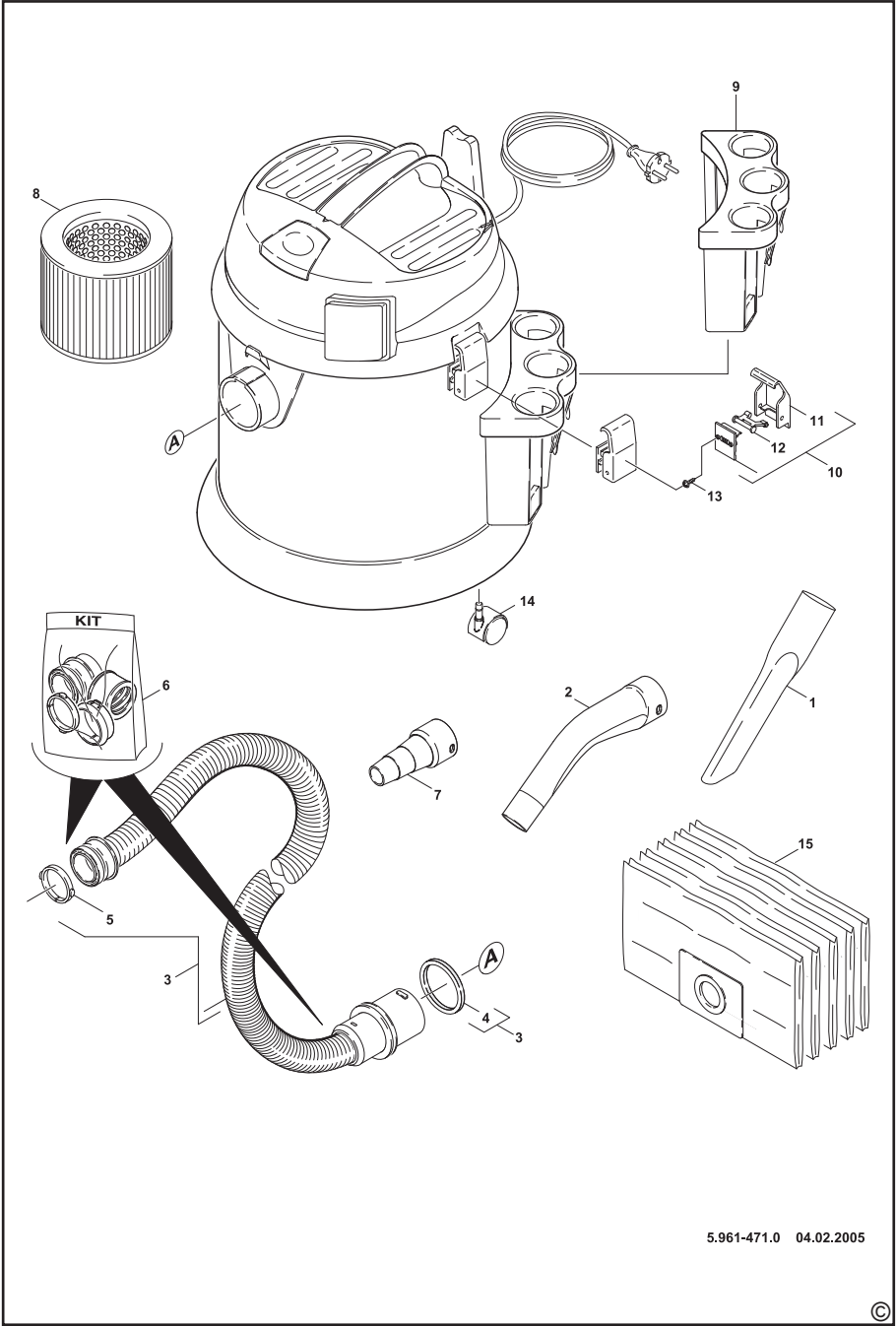
DeWALT

..... típusú gyártási számú termékre
a vásárlás (üzembe helyezés) napjától számított 12 hónapig terjedő jótállást vállalunk.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti és nem korlátozza.
Gyártó neve, címe: **DeWALT, Richard-Klinger Str. 11., D-65510 Idstein/Ts.**

Importáló neve, címe: Stanley Black & Decker Hungary Kft., 1016 Budapest, Mészáros u. 58/b
A vásárlás (üzembe helyezés) napja: 201..... hó nap.

..... /P.H./ aláírás

Jótállási szelvények	Levágandó jótállási szelvények
Igény bejelentés időpontja:..... Javításra átvétel időpontja:..... Hiba oka: Javítási mód/dátum.: Visszaadás időpontja:..... A jótállás új határideje:..... Szervíz neve: Munkalapszám:..... 201..... hó nap /P.H./ aláírás	Jótállási szelvény Típus:..... Gyártási szám:..... Eladás kelte: 201..... hónap Eladó szerv:..... /P.H./ aláírás
Igény bejelentés időpontja:..... Javításra átvétel időpontja:..... Hiba oka: Javítási mód/dátum.: Visszaadás időpontja:..... A jótállás új határideje:..... Szervíz neve: Munkalapszám:..... 201..... hó nap /P.H./ aláírás	Jótállási szelvény Típus:..... Gyártási szám:..... Eladás kelte: 201..... hónap Eladó szerv:..... /P.H./ aláírás
Igény bejelentés időpontja:..... Javításra átvétel időpontja:..... Hiba oka: Javítási mód/dátum.: Visszaadás időpontja:..... A jótállás új határideje:..... Szervíz neve: Munkalapszám:..... 201..... hó nap /P.H./ aláírás	Jótállási szelvény Típus:..... Gyártási szám:..... Eladás kelte: 201..... hónap Eladó szerv:..... /P.H./ aláírás



- CZ

ZÁRUČNÍ LIST
- PL

KARTA GWARANCYJNA
- H

JÓTÁLLÁSI JEGY
- SK

ZÁRUČNÝ LIST

DEWALT

CZ

měsíců

H

hónap

12

PL

miesiący

SK

mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis